









BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE
RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES
SR: VAŽNO! PAŽLIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE
NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES

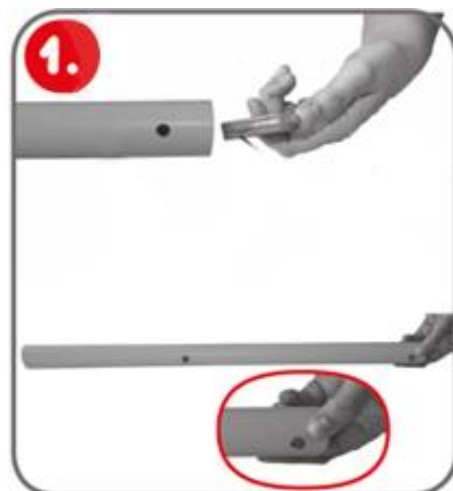


BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ DOLCE Артикулен № 7151
EN: INSTRUCTION MANUAL OF HIGH CHAIR DOLCE Item No 7151
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR KINDER-ESSZIMMERSTUHL DOLCE Artikel Nr. 7151
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑΣ DOLCE Αριθμός προϊόντος 7151
ES: INSTRUCCIONES DE USO DE SILLA DE COMER PARA NIÑOS DOLCE Número de artículo 7151
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A SCAUNULUI DE COPIL PENTRU MÂNCAT DOLCE Nr. articol 7151
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОГО СТУЛА DOLCE Номер артикул 7151
IT: ISTRUZIONI PER L'USO DEL SEGGIOLONE PER BAMBINI DOLCE Numero di articolo 7151
FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA CHAISE HAUTE BÉBÉ DOLCE Numéro d'article 7151
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČIJE TRPEZARIJE DOLCE Artikl 7151
NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE EETKAMERSTOEL VOOR KINDEREN DOLCE Artikel № 7151

A

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

B





9



10



11



12



BG 7

EN 14

DE 17

EL 21

ES 25

RO 29

RU 33

IT 37

FR 41

SR 45

NL 49

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на Директива 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на европейския стандарт EN 14988:2017+A1:2020 „Детски високи столчета. Изисквания и методи за изпитване“ и на Закона за защита на потребителите.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте затварящата система.
- Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче.
- Не използвайте продукта, докато детето не започне да седи самостоятелно.
- Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, повредена или липсва.
- Дръжте децата далеч, когато сгъвате и разгъвате продукта, за да избегнете наранявания.
- Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят без чужда помощ и са на възраст до 3 години или с максимално тегло до 15 кг.
- При добавяне на допълнителни колани за безопасност, които не са предоставени от производителя, уверете се, че те съответстват на EN 13210.
- Винаги използвайте продукта върху стабилна, равна повърхност.
- При столчета за хранене, оборудвани с повече от две колелца на крачетата, паркиращото устройство трябва винаги да е активирано, когато продуктът се използва.



- Сглобяването, разгъването и сгъването на продукта да се извършва САМО от възрастен. Деца не трябва да присъстват по време на сглобяването, разгъването и сгъването на продукта.
- Не използвайте стола за хранене без таблата за хранене. Винаги се уверявайте, че е монтирана стабилно.
- Винаги оставайте достатъчно, но безопасно, разстояние между детето и табличката за хранене.
- Бъдете внимателни, когато регулирате положението на табличката, поставката за крака и докато разгъвате или сгъвате столчето, поради опасност от защипване на пръстите.
- Използвайте таблата за хранене винаги в комбинация с поставени предпазни колани! Таблата за хранене не е предназначена да предпазва детето от падане.
- Никога не повдигайте, не премествайте, не сгъвайте, не извършвайте настройки или ремонти по столчето, когато има дете в него. Това може да доведе до нараняване на детето.
- Винаги преди употреба проверявайте изправността на заключващите механизми.
- Преди да поставите детето на столчето се уверете, че е напълно разгнато и фиксирано в отворено положение и всички заключващи механизми са добре затворени! Така ще предотвратите нараняване на детето от внезапно сгъване на столчето.
- Не правете промени, подобрения или модификации по конструкцията, тъй като това може да застраши безопасността на детето. При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

ВАЖНО! Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция. Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ – ФИГУРА А

1. Седалка; 2. Табла за хранене; 3. Поддържаща рамка за краката; 4. Опорна тръба (крак) - 4 броя; 5. Стопер (4 броя); 6. Пластмасов накрайник

за стоперите (4 бр.); 7. Болт за закрепавне на накрайниците (4 бр.); 8. Пластмасов съединителен щифт (8 бр.).

СГЛОБЯВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА – ФИГУРА В

Следвайте стриктно указанията и последователността за сглобяване на продукта, както е показано на схемите.

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че основата е сглобена правилно и е стабилна, това осигурява безопасността на детето Ви!

Стъпка 1: От двете страни на всяка опорна тръба (крак) поставете пластмасов съединителен щифт, така че да се фиксира добре в съответния отвор на тръбата. Натиснете, докато чуете звук от щракване и края на щифта излезе (вижте фигури 1 и 2).

Стъпка 2: За да монтирате четирите опорни тръби към седалката, промушете всяка опорна тръба (крак) през отвора на поддържащата рамка и я поставете в съединителния отвор на седалката. Натиснете, докато чуете звук от щракване и щифтът излезе от отвора (вижте фигури 3, 4, 5). Фиксирайте крака към поддържащата рамка, като с леко движение на тръбата я фиксирате спрямо отвора на поддържащата рамка (6, 7,8).

Стъпка 3: Поставете стоперите в пластмасовите накрайници и ги фиксирайте добре с помощта на болт (вижте фигура 9). Фиксирайте накрайниците към краката на столчета с лек натиск, така че щифтът да влезе в съответния отвор (вижте фигура 10).

Стъпка 4: Внимателно сложете и фиксирайте таблата за хранене към конструкцията, след което се уверете, че е стабилно захваната и фиксирана чрез бутона на дъното на таблата (вижте фигури 11, 12).

Внимание! Използвайте таблата за хранене винаги в комбинация с поставени предпазни колани! Таблата за хранене не е предназначена да предпазва детето от падане.

Поставяне на предпазен колан: Предпазения колан е предвиден да осигури безопасността на детето Ви и трябва винаги да бъде поставян. Разкопчайте механизма преди да сложите детето. За да се разкопчае коланът, натиснете бутона на катарамата и издърпайте закопчалките. За да закопчате колана, поставете закопчалките на каишките на кръста в отворите на катарамата и натиснете, докато те се заключат. Поставете детето и закопчайте коланите (ще чуете звук на щракване при правилно фиксиране в катарамата). Плъзгащи регулатори са монтирани върху презрамките и колана за кръста. Каишките трябва внимателно да се

регулират, като се съобразите с удобството на детето. Пристегнете коланите около кръста на детето в позиция, която да е комфортна за него. Проверете предпазната система като я издърпате леко настрани от Вашето дете. Предпазната система трябва да остане прикрепена.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте с мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат. Не използвайте белина, силни почистващи препарати и препарати с абразивни частици, за да почистите продукта. Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицериата. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

Произведено за Cangaroo в КНР
Производител и вносител: Мони Трейд ООД,
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,
Телефонен номер: 02/ 936 07 90,
Уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

„Мони Трейд“ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт, че същият няма дефекти в материалите и изработката. С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при нормална потребителска употреба към момента на покупката и за период от две години, считано от датата на доставяне на Продукта. Този период съответства на законовия гаранционен срок, регламентиран в Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки. Упражняването на правото на Потребителя на регресен иск не е обвързано с други срокове, различни от тези посочени в закона.

По време на гаранционния срок Потребителят има право да предяви рекламация за всяко несъответствие на Продукта с договореното, но не по-късно от два месеца от установяване на несъответствието. Несъответствието може да бъде открито след доставката, при първоначалния преглед или при монтажа и експлоатацията на Продукта.

Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще извършим безплатен ремонт;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично покупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.

ПРИ РЕКЛАМАЦИЯ ПОТРЕБИТЕЛЯТ РАЗПОЛАГА С ПРАВАТА, РЕГЛАМЕНТИРАНИ В ГЛАВА ТРЕТА, РАЗДЕЛ III, ЧЛ.33-38 НА ЗАКОНА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЦИФРОВО СЪДЪРЖАНИЕ И ЦИФРОВИ УЛУГИ И ЗА ПРОДАЖБА НА СТОКИ.

Привеждането на Продукта в съответствие с договора за продажба (безплатен ремонт или замяната) се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от датата на предявяване на рекламацията от Потребителя. След изтичане на едномесечния срок, Потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да поиска намаляване на цената на стоката. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на Продукта, когато Производителят се съгласи да бъде извършена замяна на Продукта с нов или да се извърши ремонт на продукта в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от Потребителя. Производителят е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да

възстанови заплатената от Потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на Потребителя чрез извършване на ремонт на един и същи Продукт, в рамките на гаранционния срок е налице следваща поява на несъответствие на Продукта с договора за продажба.

Привеждането на Продукта в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя. Всички разходи за връщане на Продукта, в т.ч експедиране на потребителската стока, както и за материали и труд, свързани с ремонта, са за сметка на Производителя. Когато се установи неоснователно предявена рекламация, разходите за транспорт на Продукта са за сметка на Потребителя.

Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор. Всеки нов продукт е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на две години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА СЛЕДНИТЕ РЕКЛАМАЦИИ:

1. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
2. Отпада гаранцията на продукт, който е използван, без да са спазени указанията и предупрежденията от инструкцията за употреба, както и на продукт, за който се установи, че е използван не по предназначение.
3. Гаранцията на продукта няма да важи, в случай че е извършен ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Продукти с липсваща идентификация (наименование на модел, етикети с данни за производител, артикулен номер и др.) и/или с дефекти, причинени от неправилна употреба, поддръжка и съхранение, като например: пукнатини, цепнатини, усуквания, разглобявания или липсващи елементи, следи от изгаряне или проникване на течности, въздействие на агресивни перилни препарати, промяна на цвета на текстил или пластмаса от прекомерно въздействие от слънцето поради неправилно съхранение, ще бъдат отказани за приемане за гаранционно обслужване.

5. Гаранцията не важи при неправилна, небрежна или груба употреба, удари по продукта, наличие на силно замърсяване в процеса на ползване, проникване на течности в продуктите, излагане на огън, излагане на висока влажност, силно слънце и употреба, която не отговаря на описанието в упътването или погрешна експлоатация. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

6. Не подлежат на гаранционно обслужване части, които са с ограничен срок на годност или които подлежат на амортизация по време на нормална експлоатация. В срока на гаранция на стоката, тези части се заплащат от Потребителя. Гаранционното обслужване не се отнася и до: Неспазени указания за сглобяване и монтаж. Продукт, на който е извършена промяна или модификация на конструкцията, добавяни са части и аксесоари, различни от описаните в инструкцията.

7. Не се приемат оплаквания за повърхностни наранявания, възникнали по време на пренасяне, транспорт и съхранение или небрежна експлоатация.

8. Изпращаният в сервиз несъответстващ продукт трябва да бъде добре опакован (по възможност в оригиналната си опаковка), придружен с всички изискуеми документи, и в добро хигиенно състояние. Рекламации без касова бележка или фактура за покупка не се приемат.

Име на клиента:Адрес.....

Име на търговския обект:..... Име на модела:.....

Дата на продажба: Подпис и печат на продавача:

Извършен гаранционен ремонт.....Описание на повредата:

Извършил ремонта:Дата:.....

This product is manufactured in accordance with the requirements of the Directive 2001/95 / EC "General Product Safety", of the European Standards EN 14988: 2017+A1:2020 "Children's high chairs – Requirements and test methods " and the National Consumer Protection Act.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Any additional harness other than the one provided by the manufacturer, shall comply with EN 13210.
- Always use the product on a stable, level surface.
- For high chairs equipped with more than two wheels on the legs, the parking device must always be activated when the product is used.
- Assembling, unfolding and folding the product must ONLY be done by an adult. Children should not be present during assembly, unfolding and folding of the product.
- Do not use the high chair without the tray and always make sure it is firmly mounted.
- Always provide enough, but safe, distance between the child and the tray.



- Be careful when adjusting the position of the tray, the footrest and when unfolding or folding the chair, as there is a risk of pinching your fingers.
- Use the tray always in combination with safety belts! The tray is not intended to protect the child from falling.
- Never lift, move, fold, adjust or repair the seat when there is a child in it. This can injure the child.
- Always before use, check the functioning of the locking mechanisms.
- Before placing the child in the seat, make sure that it is fully unfolded and locked in the open position and that all locking mechanisms are tightly closed! This will prevent the child from being injured by sudden folding of the chair.
- Do not make changes, improvements or modifications to the construction, because this may risk the safety of your child. If a problem arises during the use and operation with the product, contact an authorized repair shop or the sales agent you bought the high chair from for consultation or repairs.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product. Check the securing of the fixation after each operation. Fixing a certain position in most cases is accompanied by a clicking sound.

COMPONENTS – FIGURE A: 1. Seat unit; 2. Serving tray; 3. Support frame for legs; 4. Support tube (leg) - 4 pieces; 5. Stopper (4 pieces); 6. Plastic tip for the stoppers (4 pcs.); 7. Bolt for fixing the tips (4 pcs.); 8. Plastic connector pin (8 pcs.).

PRODUCT ASSEMBLY – FIGURE B: Strictly follow the instructions and sequence for assembling the product as shown in the diagrams. **WARNING!** Make sure that the base is assembled correctly and is stable, this ensures the safety of your child!

Step 1: On both sides of each support tube (leg), insert a plastic connector pin so that it is fixed well in the corresponding hole of the tube. Push until you hear a clicking sound and the end of the pin comes out (see figures 1 and 2).

Step 2: To install the four support tubes to the seat, thread each support tube (leg) through the hole in the support frame and insert it into the connecting hole of the seat. Press until you hear a clicking sound and the pin comes out of

the hole (see figures 3, 4, 5). Fix the leg to the support frame by gently moving the tube to fix it against the opening of the support frame (6, 7,8).

Step 3: Insert the stoppers into the plastic lugs and fix them well with a bolt (see figure 9). Secure the lugs to the chair legs with light pressure so that the pin fits into the corresponding hole (see figure 10).

Step 4: Carefully place and secure the feeding tray to the structure, then ensure that it is firmly engaged and secured using the button on the bottom of the tray (see figures 11, 12).

Attention! Use the tray always in combination with safety belts! The tray is not intended to protect the child from falling.

Using the seat belt: The five-point seat belt is designed to ensure the safety of your child and must be used at all times. Unbutton the mechanism before placing the baby. To unfasten the belt, press the buckle button and pull the fastener. To fasten the belt, insert the belt buckles at the waist into the holes in the buckle and press until they lock. Place the baby and fasten the belts (you will hear a "click" sound when properly fixed in the buckle). Sliding controls are mounted on the straps and waist belt. The straps should be carefully adjusted to the child's comfort. Check the restraint system by pulling it slightly away from your child. The restraint system must remain attached.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Clean the plastic parts of the product with a soft cotton cloth or sponge moistened with water or a mild detergent. Do not use bleach, aggressive detergents or abrasive products to clean the product. Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

Manufactured for Cangaroo in PRC

Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Phone number: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheit“, der europäischen Norm, EN 14988:2017+A1:2020 „Kinderhochstühle. Anforderungen und Prüfverfahren“ und dem Konsumentenschutzgesetz hergestellt.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, beschädigt sind oder fehlen.
- Halten Sie Kinder beim Ein- und Ausklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die selbstständig sitzen können und bis zu 3 Jahre alt sind oder bis zu 15 kg wiegen.
- Achten Sie beim Nachrüsten zusätzlicher Sicherheitsgurte, die nicht vom Hersteller stammen, darauf, dass diese der EN 13210 entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
- Bei Hochstühlen, die mit mehr als zwei Rollen an den Füßen ausgestattet sind, muss die Feststellvorrichtung immer aktiviert werden, wenn das Produkt verwendet wird.



- Die Montage des Produkts sollte NUR von Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder sollten beim Zusammenbau, Auseinanderklappen und Zusammenklappen des Produkts nicht anwesend sein.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht ohne das Ablagebrett und vergewissern Sie sich immer, das es fest angebracht ist.
- Lassen Sie immer ausreichend sicheren Abstand zwischen dem Kind und das Esstablett.
- Seien Sie beim Einstellen der Esstablettposition und Fusstütze vorsichtig, während Sie den Hochstuhl aus- oder zuklappen, um Ihre Finger nicht einzuklemmen.
- Verwenden Sie das Esstablett immer in Kombination mit den Sicherheitsgurten! Das Esstablett ist nicht dafür ausgelegt, das Herunterfallen des Kindes zu verhindern.
- Heben Sie nie den Hochstuhl hoch, verschieben und klappen Sie ihn nicht zu, nehmen Sie keine Einstellungen oder Reparaturen am Stuhl vor, wenn ein Kind darin sitzt. Dies kann zur Verletzung des Kindes führen!
- Prüfen sie vor dem gebrauch immer die funktionsfähigkeit der verschlussmechanismen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stuhl vollständig aufgeklappt und in einer offenen Position befestigt ist, sowie dass alle Verschlussmechanismen gut verschlossen sind, bevor Sie das Kind auf den Hochstuhl setzen! Dadurch verhindern Sie eine Verletzung des Kindes infolge unerwartetes Zuklappen des Hochstuhls.
- Nehmen Sie keine Änderungen, Verbesserungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor, da dies die Sicherheit des Kindes gefährden kann. Wenden Sie sich bei Bedarf zwecks Beratung und Reparatur an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter.

MONTAGEANLEITUNG

WICHTIG! Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungsweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

BESTANDTEILE - ABBILDUNG A

1. Sitz; 2. Esstablett; 3. Stützrahmen für die Füße; 4. Stützrohr (Fuß) - 4 Stück; 5. Stopper (4 Stück); 6. Kunststoff Stützen für die Stopper (4 St.); 7. Schraube

für die Befestigung der Stützen (4 St.); 8. Verbindungsstift aus Kunststoff (8 St.).

MONTAGE DER KONSTRUKTION – ABBILDUNG B

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Grundlage richtig montiert und stabil ist, dies gewährleistet die Sicherheit Ihres Kindes!

Befolgen Sie strikt die Anweisungen und die Reihenfolge für den Zusammenbau des Produkts, wie in den Abbildungen vorgegeben.

Schritt 1: Führen Sie auf beiden Seiten jedes Stützrohrs (Fuß) einen Verbindungsstift aus Kunststoff ein, so dass er fest in der entsprechenden Rohrbohrung fixiert ist. Drücken Sie, bis Sie ein Klickgeräusch hören und das Ende des Stifts herauskommt (siehe Abbildungen 1 und 2).

Schritt 2: Um die vier Stützrohre am Sitz anzubringen, führen Sie jedes Stützrohr (Fuß) durch die Öffnung im Stützrahmen und führen Sie es in die Verbindungsöffnung des Sitzes ein. Drücken Sie, bis Sie ein Klickgeräusch hören und der Stift herauskommt (siehe Abbildungen 3, 4, 5). Befestigen Sie den Fuß am Stützrahmen, indem Sie das Rohr vorsichtig bewegen, um es gegen die Öffnung des Stützrahmens zu fixieren (6, 7, 8).

Schritt 3: Stecken Sie die Stopper in die Kunststoff Stützen und befestigen Sie sie sicher mit einer Schraube (siehe Abbildung 9). Befestigen Sie die Stützen mit leichtem Druck an die Stuhlbeine, sodass der Stift in die entsprechende Öffnung passt (siehe Abbildung 10).

Schritt 4: Platzieren und befestigen Sie das Esstablett vorsichtig an die Konstruktion, und stellen Sie dann sicher, dass es fest eingerastet und mit dem Knopf an der Unterseite des Tablett gesichert ist (siehe Abbildungen 11, 12). Achtung! Verwenden Sie das Esstablett immer in Kombination mit den Sicherheitsgurten! Das Esstablett ist nicht dafür ausgelegt, das Herunterfallen des Kindes zu verhindern.

Verwendung des Sicherheitsgurtes: Der Fünfpunkt-Sicherheitsgurt dient der Sicherheit des Kindes und muss immer angelegt werden. Öffnen Sie den Mechanismus, bevor Sie das Baby platzieren. Um den Gurt zu öffnen, drücken Sie den Knopf an der Schnalle und ziehen Sie an die Befestigungselemente. Um den Gurt zu schließen, setzen Sie die Gürtelschnallen an der Taille in die Schnallenöffnungen und drücken Sie, bis sie einrasten. Legen Sie das Baby hin und befestigen Sie die Gurte (Sie hören ein "Klick"-Geräusch, wenn sie richtig in der Schnalle befestigt sind). An den Schultergurten und am Hüftgurt sind Schieberegler angebracht. Die Gurte sollten sorgfältig an den Komfort des Kindes angepasst werden. Befestigen Sie die Gurte in einer für das Kind

bequemen Position um seine Taille. Überprüfen Sie das Sicherheitssystem, indem Sie es leicht von Ihrem Kind zur Seite ziehen. Das Sicherheitssystem muss befestigt bleiben.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Kunststoff des Produkts mit einem weichen Baumwolltuch oder Schwamm, das mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie keine Bleichmittel, starke Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Produkt zu reinigen. Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

Hergestellt für Cangaroo in der KNR
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,
Telefonnummer: 003592/936 07 90,
Website: www.cangaroo-bg.com

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ «Γενική ασφάλεια προϊόντος», του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 14988:2017+A1:2020 «Παιδικά ψηλά καρεκλάκια. Απαιτήσεις και Μέθοδοι Δοκιμών» και του Νόμου περί Προστασίας των Καταναλωτών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέχρι την στιγμή που το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, παρουσιάζει βλάβη ή λείπει.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά, όταν κλείνετε και ανοίγετε το προϊόν, για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται χωρίς την βοήθεια άλλου ατόμου και είναι σε ηλικία έως 3 ετών ή με μέγιστο βάρος έως 15 κιλά.
- Σε περίπτωση προσθήκης συμπληρωματικών ζωνών ασφαλείας, τα οποία δεν παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή, βεβαιωθείτε, ότι ανταποκρίνονται στο EN 13210.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.



- Στα καρεκλάκια φαγητού, εξοπλισμένα με περισσότερες από δύο ρόδες στα πόδια, το σύστημα φρένου πρέπει πάντα να ενεργοποιείται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται.
- Η συναρμολόγηση, το άνοιγμα και η αναδίπλωση του προϊόντος πρέπει να γίνεται ΜΟΝΟ από ενήλικα. Δεν πρέπει να υπάρχουν παιδιά κατά τη συναρμολόγηση, το άνοιγμα και την αναδίπλωση του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε την καρέκλα φαγητού χωρίς τον δίσκο φαγητού, όπως πάντα πρέπει να βεβαιώνετε, ότι συναρμολογήθηκε σταθερά.
- Πάντα πρέπει να αφήνετε αρκετή, όμως ασφαλή απόσταση μεταξύ του παιδιού και του δίσκου φαγητού.
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί, όταν ρυθμίζετε την θέση του δίσκου, την βάση για τα πόδια όσο ανοίγετε και κλείνετε την καρέκλα, επειδή υπάρχει κίνδυνος τα δάκτυλα να πιαστούν.
- Χρησιμοποιείτε το δίσκο σερβιρίσματος πάντα σε συνδυασμό με δεμένες ζώνες ασφαλείας! Ο δίσκος σερβιρίσματος δεν έχει σχεδιαστεί για να αποτρέπει την πτώση του παιδιού.
- Ποτέ μη σηκώνετε, μη μετακινείτε, μη κλείνετε και μην ρυθμίζετε ή επισκευάζετε την καρέκλα όσο υπάρχει παιδί εντός αυτής. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού!
- Παντα πριν την χρήση ελεγχετε την τεχνική επαρκεια των μηχανισμων ασφαλειας.
- Πριν βάλετε το παιδί στην καρέκλα βεβαιωθείτε, ότι είναι πλήρως ανοιχτή και σταθεροποιημένη σε ανοιχτή θέση και ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας ασφαλίστηκαν καλά! Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε τραυματισμό του παιδιού σε περίπτωση που η καρέκλα κλείσει απότομα.
- Μην κάνετε αλλαγές, βελτιώσεις ή τροποποιήσεις στην κατασκευή, καθώς αυτό μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επισκευή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ – ΕΙΚΟΝΑ Α

1. Κάθισμα· 2. Δίσκος σερβιρίσματος· 3. Πλαίσιο στήριξης για τα πόδια· 4. Σωλήνας στήριξης (πόδι) - 4 τεμάχια· 5. Πώμα (4 τεμάχια)· 6. Πλαστικό άκρο για τα πώματα (4 τεμ.)· 7. Βίδα στερέωσης των άκρων (4 τεμ.)· 8. Πλαστικός πείρος σύνδεσης (8 τεμ.).

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ - ΕΙΚΟΝΑ Β

Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης του προϊόντος, όπως υποδεικνύεται στα σχεδιαγράμματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε, ότι η βάση συναρμολογήθηκε σωστά και ότι είναι σταθερή. Αυτό εξασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού σας!

Βήμα 1: Από τις δύο πλευρές του κάθε σωλήνα στήριξης (πόδι), τοποθετήστε πλαστικό πείρο σύνδεσης έτσι ώστε να στερεωθεί καλά στο αντίστοιχο άνοιγμα του σωλήνα. Πατήστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ και να βγει το άκρο του πείρου (δείτε σχήματα 1 και 2).

Βήμα 2: Για να εγκαταστήσετε τους τέσσερις σωλήνες στήριξης στο κάθισμα, περάστε κάθε σωλήνα στήριξης (πόδι) μέσα από το άνοιγμα του πλαισίου στήριξης και τοποθετήστε τον στο άνοιγμα σύνδεσης του καθίσματος. Πατήστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ και ο πείρος να βγει από το άνοιγμα (δείτε σχήματα 3, 4, 5). Στερεώστε το πόδι στο πλαίσιο στήριξης μετακινώντας απαλά το σωλήνα για να το στερεώσετε στο άνοιγμα του πλαισίου στήριξης (6, 7, 8).

Βήμα 3: Τοποθετήστε τα πώματα στις πλαστικές άκρες και στερεώστε τα καλά με τη βοήθεια βίδας (δείτε σχήμα 9). Στερεώστε τις άκρες στα πόδια της καρέκλας με ελαφριά πίεση, έτσι ώστε ο πείρος να μπει στο αντίστοιχο άνοιγμα (δείτε σχήμα 10).

Βήμα 4: Τοποθετήστε προσεκτικά και στερεώστε το δίσκο σερβιρίσματος στη δομή και, στη συνέχεια, βεβαιωθείτε ότι είναι καλά ασφαλισμένος και ασφαλισμένος χρησιμοποιώντας το κουμπί στο πάτο του δίσκου (δείτε σχήματα 11, 12).

Προσοχή! Χρησιμοποιείτε το δίσκο σερβιρίσματος πάντα σε συνδυασμό με δεμένες ζώνες ασφαλείας! Ο δίσκος σερβιρίσματος δεν έχει σχεδιαστεί για να αποτρέπει την πτώση του παιδιού.

Χρήση της ζώνης ασφαλείας σημείων: Η ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων προορίζεται για την ασφάλεια του παιδιού και πρέπει να φοριέται πάντα. Ξεκουμπώστε το μηχανισμό πριν τοποθετήσετε το μωρό. Για να ξεκουμπώσετε τη ζώνη, πατήστε το κουμπί στην πόρπη και τραβήξτε τα κουμπώματα. Για να κουμπώσετε τη ζώνη, τοποθετήστε τις πόρπες της ζώνης

στη μέση στις οπές της πόρπης και πιέστε τις μέχρι να ασφαλίσουν. Τοποθετήστε το μωρό και κουμπώστε τις ζώνες (θα ακούσετε ήχο «κλικ» σε περίπτωση σωστής σταθεροποίησης στην πόρπη). Οι συρόμενοι ρυθμιστές τοποθετούνται στους ιμάντες ώμου και στη ζώνη μέσης. Οι ιμάντες πρέπει να ρυθμίζονται προσεκτικά ώστε να ταιριάζουν στην άνεση του παιδιού. Σφίξτε τις ζώνες γύρω από τη μέση του παιδιού σε θέση, η οποία είναι άνετη για το ίδιο. Ελέγξτε το σύστημα ασφαλείας τραβώντας το ελαφρώς πέρα από το παιδί σας. Το σύστημα ασφαλείας πρέπει να μείνει στερεωμένο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε μέρη του προϊόντος με μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι, βρεγμένο με νερό ή με απαλό καθαριστικό. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, έντονα καθαριστικά και καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης, για να καθαρίσετε το προϊόν. Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com**

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2001/95/CE sobre "Seguridad general de los productos", el estándar europeo EN 14988:2017+A1:2020 "Sillas altas para niños. Requisitos y métodos de prueba", y la Ley de protección al consumidor. Este

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- No usar el producto hasta que su niño aprenda a sentarse sin soporte.
- No usar el producto en caso de partes rotas, dañadas o faltantes.
- Mantener a los niños lejos mientras plegando y desplegando el producto, para evitar lesiones.
- Este producto está diseñado para niños que pueden quedarse sentados sin necesitar el soporte de otra persona, de no más de 3 años de edad y que pesen hasta 15 kg.
- En caso de añadir cinturones adicionales de seguridad, que no le han sido suministrados por el fabricante, asegúrese de que esos estén en conformidad con el estándar EN 13210.
- Usar el producto siempre en una superficie estable y plana.
- En las sillas de comer, dotadas de más de dos ruedas en las patas, el dispositivo de freno debe estar siempre activado mientras el producto se esté usando.
- El armado, desplegado y plegado del producto se deben hacer SOLO por un adulto. Niños no deben estar presentes durante el armado, desplegado y plegado del producto.



- No utilice la silla de comer sin la bandeja de comer y siempre se asegure de que la última esté montada bien y esté estable.
- Siempre deje suficiente espacio, pero tal que asegure la seguridad, entre el niño y la bandeja de comer.
- Sea cuidadoso/a mientras ajustando la posición de la bandeja, el reposapiés o mientras pliega o despliega la silla, porque existe el peligro de pillarse los dedos.
- Nunca levante, mueva, pliegue ni haga ajustes o reparaciones mientras el niño esté en la silla. ¡Esto puede causar lesiones para el niño!
- Siempre antes de usar el producto compruebe si los mecanismos de bloqueo funcionan correctamente.
- ¡Antes de colocar al niño en el asiento, asegúrese de que el último esté completamente desplegado y fijado en posición abierta, con todos los mecanismos de bloqueo activados! Así evitará que el niño sufra lesiones causadas por el pliegue repentino de la silla.
- No aplicar cambios, mejoras o modificaciones en la estructura, porque esto puede perjudicar la seguridad del niño. Si es necesario, contacte con el distribuidor o un taller autorizado para consulta y reparación.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

PARTES - FIGURA A 1. Asiento; 2. Bandeja de comer; 3. Marco de soporte para las patas; 4. Tubo de soporte (pata) - 4 unidades; 5. Tapón (4 unidades); 6. Punta de plástico para los tapones (4 unidades); 7. Perno para fijar las puntas (4 unidades); 8. Clavija conectora de plástico (8 unidades).

ARMADO DE LA ESTRUCTURA - FIGURA B

Seguir las exactas instrucciones y el orden de montaje del producto, según los esquemas.

¡PRECAUCIÓN! ¡Asegúrese de que la base esté correctamente montada y esté estable - esto garantizará la seguridad de su hijo/hija!

Paso 1: En ambos lados de cada tubo de soporte (pata), inserte und clavija conectora de plástico para que quede bien fijado en el orificio correspondiente del tubo. Empuje hasta que escuche un clic y salga el extremo del pasador (vea las figuras 1 y 2).

Paso 2: Para instalar los cuatro tubos de soporte en el asiento, pase cada tubo de soporte (pata) a través del orificio en el marco de soporte e insértelo en el orificio de conexión del asiento. Presione hasta que escuche un clic y la clavija salga del orificio (vea las figuras 3, 4, 5). Fije la pata al marco de soporte moviendo suavemente el tubo para fijarlo contra la abertura del marco de soporte (6, 7, 8).

Paso 3: Inserte los tapones en las puntas de plástico y fíjelos bien con un perno (vea la figura 9). Asegure las puntas a las patas de la silla con una ligera presión para que la clavija encaje en el orificio correspondiente (vea la figura 10).

Paso 4: Coloque y asegure con cuidado la bandeja a la estructura, luego asegúrese de que esté firmemente enganchada y asegurada con el botón en la parte inferior de la bandeja (vea las figuras 11, 12).

¡Precaución! ¡Siempre combine la bandeja de comer con los cinturones de seguridad puestos! La bandeja de comer no está diseñada para prevenir que los niños se caigan.

Uso del cinturón de seguridad: El cinturón de seguridad (arnés) con 5 puntos está diseñado para garantizar la seguridad de su hijo y siempre debe ponérselo. Desabroche el mecanismo antes de colocar al bebé. Para desabrochar el cinturón, pulse el botón en el broche y extraiga las lengüetas. Para abrochar el cinturón, ponga las lengüetas de las correas en la cintura en los orificios del broche y presione hasta que se abroche. Coloque el bebé y abroche los cinturones (va a oír un "clic" al fijarse correctamente en la hebilla). Los reguladores deslizantes están montados en las correas y el cinturón de cintura. Las correas deben regularse con mucho cuidado, asegurando confort para el niño. Apriete los cinturones de tal manera que pasen alrededor de la cintura del niño en una posición que esté cómoda para el último. Verifique el sistema de seguridad tirándolo hacia un lado. El sistema de seguridad debe quedarse puesto.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar las partes de plástico del producto con un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua o un detergente suave. No usar lejía, detergentes fuertes, así como detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto. Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la

garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorientas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

Hecho para Cangaroo en la RPC
Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,
Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,
Número de teléfono: 003592/936 07 90,
Sitio web: www.cangaroo-bg.com

Acest produs este fabricat in conformitate cu cerintele Directivei 2001/95/CE privind "Siguranța generala a produselor", ale standardului european EN 14988:2017+A1:2020 "Scaune inalte pentru copii. Cerinte si metode de incercare" si Legea privind protectia consumatorilor.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT!

- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de închidere.
- Pericol de cădere: Nu lăsați copilul să se urce pe produs.
- Nu utilizați produsul dacă vreo parte nu este așezată corect și ferm.
- Rețineți că este periculos să plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură ridicată.
- Risc de înclinare dacă copilul poate ajunge cu piciorul la o masă sau altă structură.
- Nu utilizați produsul până când copilul dvs. nu va începe să stea singur în sezut.
- Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este ruptă, deteriorată sau lipsește.
- Țineți copiii departe, atunci când pliați și depliați produsul, pentru a evita ranirea.
- Acest produs este destinat copiilor care pot sta în sezut fără asistență și au o vârstă de până la 3 ani sau o greutate maximă de până la 15 kg.
- La adăugarea centurilor de siguranță suplimentare care nu sunt furnizate de producător, asigurați-vă că acestea respectă EN 13210.
- Întotdeauna folosiți produsul pe o suprafață plană și stabilă.
- La scaunele pentru luat masă care sunt prevăzute cu mai mult de două rotițe la picioare, trebuie să activați mecanismul pentru parcare de fiecare dată când folosiți produsul.



- Asamblarea, deschiderea și plierea produsului trebuie să fie efectuate NUMAI de către un adult. Copii nu trebuie să fie prezente pe timpul asamblarea, deschiderea sau plierea produsului.
- Nu utilizați scaunul de masă fără tavă și asigurați-vă întotdeauna că este montată ferm.
- Lăsați întotdeauna suficientă distanță, dar în condiții de siguranță, între copil și tavă.
- Fiți atenți atunci când reglați poziția tavitei, suportul pentru picioare și timp în care depliați sau pliați scaunul, deoarece există risc de a vă prinde degetele.
- Folosiți tavă pentru luat masă întotdeauna în combinație cu centurile de siguranță puse. Tava de luat masă nu este proiectată pentru a feri copilul de cadere.
- Nu ridicați, nu mutați, nu pliați niciodată, nu efectuați ajustări sau reparații ale scaunului, atunci când există un copil înăuntru. Acest lucru poate duce la rănirea copilului!
- Verificați întotdeauna înainte de utilizare starea de funcționare a mecanismelor de blocare.
- Înainte de a așeza copilul pe scaun, asigurați-vă că este complet depliat și fixat în poziție deschisă și că toate mecanismele de blocare sunt bine închise! Astfel veți preveni rănirea copilului în urma plierii bruste a scaunului.
- Nu efectuați schimbări, îmbunătățiri sau modificări ale designului, deoarece acestea pot pune în pericol siguranța copilului. Dacă este necesar, contactați vânzătorul sau un reparator autorizat pentru consiliere și reparații.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

IMPORTANT! Schemele și figurile din această instrucțiune sunt doar ilustrative și orientative. Verificați siguranța de fixare după executarea fiecărei operațiuni.

COMPONENTE – FIGURA A

1. Sezut; 2. Tavă pentru alimente; 3. Cadru de susținere pentru picioare; 4. Tub de sprijin (picioare) – 4 bucăți; 5. Dopuri (4 bucăți); 6. Adaptor de plastic pentru dopuri (4 bucăți); 7. Surub pentru fixarea adaptoarelor (4 bucăți); 8. Stift conector de plastic (8 bucăți).

ASAMBLAREA CONSTRUCȚIEI – ILUSTRAȚIE B

Urmati cu strictete instructiunile si succesiunea de asamblare a produsului, asa cum este aratat in scheme.

ATENȚIE! Asigurați-vă ca baza este asamblată în mod corect și este stabilă, deoarece acest lucru asigură siguranța copilului dumneavoastră!

Pasul 1: De ambele părți ale fiecărui tub de sprijin (picior) introduceți câte un stift conector de plastic, astfel încât să fie fixat ferm în orificiul respectiv al tubului. Apasați până când veți auzi un sunet clic și capatul stiftului iese prin orificiu (vezi figurile 1 și 2).

Pasul 2: Pentru a instala cele patru tuburi de sprijin de sezut, treceți fiecare tub de sprijin (picior) prin orificiul cadrului de susținere și introduceți în orificiul de conectare al sezutului. Apasați până când veți auzi un sunet clic și stiftul iese din orificiu (vezi figurile 3, 4, 5). Fixați piciorul de cadrul de susținere printr-o deplasare ușoară a tubului pentru a fixa de orificiul cadrului de susținere (6, 7, 8).

Pasul 3: Introduceți dopurile în adaptoarele de plastic și fixați-le bine prin intermediul unui surub (vezi figura 9). Fixați adaptoarele de picioarele scaunului printr-o apăsare ușoară, astfel încât stiftul să intre în orificiul respectiv (vezi figura 10).

Pasul 4: Pozitionați cu atenție și fixați tavita pentru alimente pe structura, după care asigurați-vă că este prinsă în mod stabil și fixată prin intermediul butonului aflat pe partea inferioară a tavitei (vezi figurile 11, 12).

Atenție! Folosiți tava pentru luat masă întotdeauna împreună cu centurile de siguranță puse! Tava pentru luat masă nu este proiectată în așa fel, încât copilul să fie ferit de cadere.

Utilizarea centurii de siguranță: Centura de siguranță în cinci puncte este destinată pentru a asigura siguranța copilului și trebuie purtată întotdeauna. Deblocați mecanismul înainte de a introduce înăuntru bebelușul. Pentru a debloca centura, apăsați butonul cataramii și scoateți elementele de fixare. Pentru a fixa centura, amplasați elementele de fixare ale centurii pentru talie în orificiile cataramii și apăsați până se blochează. Așezați bebelușul și închideți curelele (veți auzi un sunet “clic” la fixarea corespunzătoare a cataramii). Dispozitivele de reglare glisante sunt montate pe curelele de umăr și pe centura pentru talie. Curelele trebuie ajustate cu atenție luând în considerare confortul copilului. Strângeți curelele în jurul taliei copilului într-o poziție care să fie confortabilă pentru acesta. Verificați sistemul de securitate

tragandu-l usor lateral de copilul dumneavoastra. Sistemul de siguranta trebuie sa ramana atasat.

INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE

Curatati componentele din plastic ale produsului cu o carpa moale de bumbac sau burete umezit cu apa sau detergent. Nu utilizati inalbitor, detergenti puternici si preparate cu particule abrazive pentru a curata produsul. Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbi husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

Fabricat pentru Cangaroo în RPC
Producator si importator: Moni Trade Ltd.,
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,
Număr de telefon: 003592/936 07 90,
Site: www.cangaroo-bg.com

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Директивы 2001/95/ЕС «Общая безопасность продукции», европейского стандарта EN 14988:2017+A1:2020 «Детские стульчики для кормления. Требования и методы испытаний» и Закон о защите прав потребителей.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте систему безопасности.
- Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть установлена неправильно и неплотно.
- Имейте в виду, что опасно размещать изделие вблизи открытого огня и других источников высокой температуры.
- Риск опрокидывания, если ребенок может дотянуться ногой до стола или другой конструкции.
- Не используйте изделие, пока ребенок не сядет один.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, повреждена или отсутствует.
- Не позволяйте детям складывать и раскладывать изделие во избежание травм.
- Этот продукт предназначен для детей, которые могут сидеть без посторонней помощи, в возрасте до 3 лет или весом до 15 кг.
- При добавлении дополнительных ремней безопасности, не предусмотренных производителем, убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 13210.
- Всегда используйте изделие на устойчивой ровной поверхности.
- Для стульчиков для кормления, оснащенных более чем двумя колесиками на ножках, парковочное устройство всегда должно быть активировано во время использования изделия.



- Сборку, раскладывание и складывание коляски должен делать только взрослый. Дети не должны присутствовать при сборке, раскладывании и складывании изделия.
- Не используйте стульчик для кормления без столешницы, и всегда убедитесь, что он установлен надёжно.
- Всегда оставлять достаточное, но безопасное расстояние между ребёнком и столешницы.
- Будьте осторожны при регулировке положения столешницы, подножки и при складывании или раскладывании стульчика из-за риска защемления пальцев.
- Всегда используйте столик для кормления с ремнями безопасности! Столик для кормления не предназначен для предотвращения падения ребенка.
- Никогда не поднимайте, не двигайте, не складывайте, не делайте настройки или ремонтируйте стульчик, когда в нем есть ребенок. Это может привести к травме ребенка.
- Перед использованием всегда проверять работу блокировок!
- Перед тем, как поместить ребёнка на стульчик, убедиться, что он полностью развернут и закреплён в открытом положении, и все механизмы блокировки хорошо закрыты! Это предотвратит травму ребёнка от внезапного складывания стульчика.
- Не вносите изменения, улучшения или модификации в конструкцию, так как это может поставить под угрозу безопасность ребенка. Для получения консультации обратиться в авторизованный сервис или к продавцу, у которого вы приобрели изделие.

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

ВАЖНО! Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

КОМПОНЕНТЫ - ИЛЛЮСТРАЦИЯ А

1. Сиденье; 2. Столик; 3. Опорная рама для ножек; 4. Опорная трубка (ножка) - 4 шт.; 5. Пробка (4 шт.); 6. Пластиковый наконечник пробки (4 шт.); 7. Болт крепления наконечников (4 шт.); 8. Пластиковый соединительный штифт (8 шт.).

СБОРКА КОНСТРУКЦИИ — ИЛЛЮСТРАЦИЯ В

Строго соблюдайте инструкции и последовательность сборки изделия, как показано на схемах.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что основа собрана правильно и устойчиво, это обеспечит безопасность вашего ребенка!

Шаг 1: С обеих сторон каждой опорной трубки (ножки) вставьте пластиковый соединительный штифт так, чтобы он хорошо закреплялся в соответствующем отверстии трубки. Нажимайте до тех пор, пока не услышите звук щелчка и не выйдет конец штифта (см. рисунки 1 и 2).

Шаг 2: Чтобы установить четыре опорные трубки на сиденье, проткните каждую опорную трубку (ножку) через отверстие опорной рамы и вставьте ее в отверстие для сцепления сиденья. Нажимайте до тех пор, пока не услышите звук щелчка и штифт выйдет из отверстия (см. рисунки 3, 4, 5). Закрепите ножку на опорной раме, осторожно перемещая трубку, чтобы зафиксировать ее в отверстии опорной рамы (6, 7, 8).

Шаг 3: Вставьте пробку в пластиковые наконечники и хорошо зафиксируйте их с помощью болта (см. рисунок 9). Прикрепите наконечники к ножкам стульчика легким давлением так, чтобы штифт вошел в соответствующее отверстие (см. рисунок 10).

Шаг 4: Аккуратно прикрепите и закрепите столик к конструкции, затем убедитесь, что он надежно зажат и закреплен кнопкой в нижней части столика (см. рис. 11, 12).

Внимание! Всегда используйте столик для кормления с ремнями безопасности! Столик для кормления не предназначен для предотвращения падения ребенка.

Применение 5-точечного ремня: Пятиточечный ремень безопасности предназначен для обеспечения безопасности вашего ребёнка и должен быть всегда пристегнут. Перед укладкой ребенка расстегните механизм. Чтобы отстегнуть ремень, нажмите кнопку на пряжке и потяните застёжки. Чтобы прикрепить ремень, поместите застёжки лямок на поясе в отверстия пряжки, и нажмите, пока они не заблокируются. Уложите ребенка и пристегните ремни (при правильной фиксации в пряжке вы услышите щелчок). Раздвижные регуляторы установлены на ремнях и пояском ремне. Лямки должны быть тщательно отрегулированы, учитывая комфорт ребёнка. Закрепите ремни на талии ребенка в удобном для него положении. Проверьте систему безопасности, слегка потянув ее от ребенка. Система безопасности должна оставаться прикрепленной.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

Очистите пластиковые части изделия мягкой хлопчатобумажной тканью или губкой, смоченной водой или мягким моющим средством. Не используйте отбеливатели, сильнодействующие моющие средства или абразивные частицы для очистки изделия. Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована. Периодически очищайте изделие. Не подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки. Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

Сделано для Cangaroo в КНР
Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,
Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,
Телефон: 003592/936 07 90,
Веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva 2001/95/CE “Sicurezza generale dei prodotti”, della norma europea EN 14988:2017+A1:2020 “Seggioloni per bambini. Requisiti e metodi di prova” e della Legge sulla tutela dei consumatori.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non sarà capace di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto, qualora una parte fosse rotta, danneggiata oppure manca.
- Tenere i bambini lontano mentre il prodotto viene piegato o spiegato, per evitare lesioni.
- Questo prodotto è destinato a bambini che possono sedersi senza assistenza altrui e hanno un'età entro 3 anni o peso massimo fino a 15 kg.
- Quando si aggiungono cinture di sicurezza aggiuntive non fornite dal produttore, assicurarsi che siano conformi alla norma EN 13210.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Per i seggioloni dotati di più di due ruote sulle gambe, il dispositivo di parcheggio deve essere sempre attivato quando il prodotto è in uso.



- Il prodotto deve essere assemblato, dispiegato e ripiegato UNICAMENTE da un adulto. I bambini non devono essere presenti durante il montaggio, lo schiudimento e il ripiegamento del prodotto.
- Non utilizzare il seggiolone sprovvisto dal vassoio e assicurarsi sempre che essa sia installata in modo stabile.
- Lasciare sempre uno spazio sufficiente, ma sicuro, tra il bambino e il vassoio.
- È necessario stare attenti mentre si sta regolando la posizione del vassoio, il poggiapiedi e mentre si sta aprendo il seggiolone a causa del rischio di pizzicamento delle dita.
- Utilizzare sempre il vassoio di alimentazione in combinazione con l'imbracatura di sicurezza in posizione! Il vassoio di alimentazione non è progettato per impedire la caduta del bambino.
- Mai piegare, muovere, fare regolazioni o riparazioni del seggiolone mentre c'è un bambino dentro. Questo potrebbe portare a lesioni al bambino!
- Prima dell'uso controllare sempre il buon funzionamento dei sistemi di ritenzione.
- Prima di mettere il bambino nel seggiolone assicurarsi che sia completamente aperto e fissato in posizione aperta e che tutti i dispositivi di bloccaggio siano ben chiusi! Così saranno evitate lesioni del bambino a seguito di piegatura accidentale del seggiolone.
- Non apportare alcun cambiamento, miglioramento o modifica alla struttura del prodotto perché ciò potrebbe mettere in pericolo la sicurezza del bambino. In caso di necessità rivolgersi al rivenditore o a un riparatore autorizzato per consulenza e riparazione.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

AVVERTENZE! Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

COMPONENTI – ILLUSTRAZIONE A

1. Sedile; 2. Vassoio pappa; 3. Telaio di supporto per le gambe; 4. Tubo di supporto (gamba) - 4 pezzi; 5. Tappo (4 pezzi); 6. Puntale in plastica per i tappi (4 pezzi); 7. Bullone per il fissaggio dei puntali (4 pezzi); 8. Perno di giunzione in plastica (8 pezzi).

ASSEMBLAGGIO DELLA STRUTTURA - FIGURA B

Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di montaggio del prodotto come mostrato agli schemi.

AVVERTENZE! Assicurarsi che la base sia assemblata correttamente ed è stabile, cioè garantisce la sicurezza del Vostro bambino!

Passaggio 1: Su entrambi i lati di ciascun tubo di supporto (gamba), inserire un perno di giunzione in plastica, in modo che si blocchi fermamente nel foro del tubo corrispondente. Premere finché non si avverte uno scatto e l'estremità del perno fuoriesce (vedi figure 1 e 2).

Passaggio 2: Per assemblare i quattro tubi di supporto al sedile, infilare ciascun tubo di supporto (gamba) attraverso il foro sul telaio di supporto e inserirlo nel foro apposito sul sedile. Premere finché non si sente uno scatto e il perno non emerge dal foro (vedi figure 3, 4, 5). Fissare la gamba al telaio di supporto muovendo delicatamente il tubo per fissarlo in corrispondenza del foro del telaio di supporto (6, 7,8).

Passaggio 3: Inserire i tappi nei puntali di plastica e fissarli bene servendosi di un bullone (vedi Figura 9). Fissare i puntali alle gambe del seggiolone con una leggera pressione, in modo che il perno entri nel foro corrispondente (vedi figura 10).

Passaggio 4: Posizionare e fissare con cura il vassoio pappa alla struttura, quindi assicurarsi che sia ben bloccato e fissato mediante il bottone sul fondo del vassoio (vedi figure 11,12).

Attenzione! Utilizzare sempre il vassoio pappa in combinazione con le cinture di sicurezza allacciate! Il vassoio pappa non è progettato per impedire la caduta del bambino.

Utilizzo della cintura di sicurezza : La cintura di sicurezza a 5 punti è prevista per garantire la sicurezza del vostro bambino e deve essere sempre usata. Slacciare il meccanismo prima di posizionarci il neonato. Per sganciare la cintura premere il tasto della fibbia e tirare le linguette di chiusura. Per allacciare la cintura mettere le linguette di chiusura delle cinghie girovita nei fori della fibbia e premere finché non scattano. . Posizionare il neonate ed allacciare gli spallacci (sentirete il clic se fissato correttamente nella fibbia). Sulle bretelle e la cintura girovita sono installati regolatori scorrevoli . Le cinghie devono essere regolate con precauzione tenendo conto della comodità del bambino. Allacciare le cinture intorno alla vita del bambino in una posizione che sia comoda per lui. Controllare il sistema di sicurezza

allontanandolo leggermente dal bambino. Il sistema di sicurezza deve rimanere attaccato.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Pulire le parti del prodotto in plastica con un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato. Per la pulizia del prodotto non utilizzare candeggina, detersivi forti o con particelle abrasive. Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

Realizzato per Cangaroo nella RPC
Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,
Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Numero di telefono: 003592/936 07 90,
Sito web: www.cangaroo-bg.com

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la directive 2001/95/CE « Sécurité générale des produits », de la norme européenne EN 14988 :2017+A1 :2020 « Chaises hautes pour enfants. Exigences et méthodes d'essai » et la Loi sur la protection du consommateur.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit une fois que votre enfant peut s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
- Tenez les enfants à l'écart lors du pliage et du dépliage du produit pour éviter les blessures.
- Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, ayant jusqu'à 3 ans ou étant de poids jusqu'à 15 kg.
- Lorsque vous ajoutez des ceintures de sécurité supplémentaires non fournies par le fabricant, assurez-vous qu'elles sont conformes à la norme EN 13210.
- Utilisez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- Pour les chaises hautes équipées de plus de deux roulettes sur les pieds, lors de l'utilisation du produit, le dispositif de stationnement doit toujours être activé.



- L'assemblage, le dépliage et le pliage du produit doivent être effectués **UNIQUEMENT** par un adulte. Les enfants ne doivent pas être présents lors du montage, du dépliage et du pliage du produit.
- N'utilisez pas la chaise haute sans la tablette et assurez-vous toujours qu'elle est solidement fixée.
- Laissez toujours une espace suffisante mais de sécurité entre l'enfant et la tablette à manger.
- Soyez attentif lorsque vous ajustez la position de la tablette, du repose-pied et lorsque Vous dépliez ou pliez la chaise haute à cause du risque de coincement des doigts.
- Utilisez toujours la table à manger en combinaison avec les ceintures de sécurité ! La table à manger n'est pas conçue pour empêcher l'enfant de tomber.
- Ne jamais soulever, déplacer, plier, faire des ajustements ou de réparations lorsqu'il y a un enfant dans la chaise haute. Cela pourrait causer des préjudices à l'enfant !
- Avant l'utilisation vérifiez toujours le bon état des mécanismes de verrouillage.
- Avant de poser l'enfant sur la chaise haute veuillez vous assurer qu'elle est complètement dépliée et fixée en position ouverte et que tous les mécanismes de verrouillage sont bien fermés ! Ainsi vous éviterez une blessure de l'enfant d'un éventuel pliage de la chaise.
- N'apportez pas de changements, d'améliorations ou de modifications à la structure, car cela pourrait mettre en danger la sécurité de l'enfant. Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

COMPOSANTS – FIGURE A

1. Siège ; 2. Table à manger ; 3. Cadre de support pour les jambes ; 4. Tube d'appui (pied) – 4 unités ; 5. Bloqueur (4 unités) ; 6. Embout en plastique pour les bloqueurs (4 unités) ; 7. Boulon pour fixer les embouts (4 unités) ; 8. Goupille d'accouplement en plastique (8 unités).

Assembler la structure – illustration B

Suivez strictement les instructions et l'ordre d'assemblage du produit comme indiqué dans les diagrammes.

ATTENTION ! Assurez-vous que la base est assemblée de manière correcte et que celle-ci est stable, cela assure la sécurité de votre enfant !

Étape 1 : Des deux côtés de chaque tube d'appui (pied), insérez une goupille d'accouplement en plastique afin qu'elle soit fermement fixée dans le trou du tube correspondant. Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et que l'extrémité de la goupille sorte (voir les figures 1 et 2).

Étape 2 : Pour monter les quatre tubes d'appui sur le siège, faites passer chaque tube d'appui (pied) à travers le trou du cadre de support et insérez-le dans le trou du connecteur du siège. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et que la goupille sorte du trou (voir les figures 3, 4, 5). Fixez le pied au cadre de support en déplaçant doucement le tube pour le fixer à l'égard de l'ouverture du cadre de support (6, 7, 8).

Étape 3 : Insérez les bloqueurs dans les embouts en plastique et fixez-les solidement à l'aide d'un boulon (voir la figure 9). Fixez les embouts aux pieds de la chaise avec une légère pression afin que la goupille s'insère dans le trou correspondant (voir la figure 10).

Étape 4 : Placez et fixez soigneusement la table à manger à la structure, puis assurez-vous qu'elle est bien enclenchée et fixée à l'aide du bouton situé au bas de la table (voir les figures 11, 12).

Attention ! Utilisez toujours la table à manger en combinaison avec les ceintures de sécurité ! La table à manger n'est pas conçue pour empêcher l'enfant de tomber.

Usage du harnais de sécurité : Le harnais de sécurité à cinq points est destiné à assurer la sécurité de l'enfant et doit toujours être porté. Défaitez le mécanisme avant de placer le bébé. Pour déboucler le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle et tirez sur les fermoirs. Pour attacher le harnais, insérez les fermoirs des sangles sur la ceinture dans les trous de boucle et appuyez jusqu'à ce qu'elles se verrouillent. Placez le bébé et attachez les sangles (une fois bien fixé dans la boucle, vous entendrez un « clic »). Des ajusteurs coulissants sont montés sur les bretelles et la ceinture. Les bretelles doivent être soigneusement ajustées pour s'adapter au confort de l'enfant. Attachez les sangles autour de la taille de l'enfant de sorte que la position lui soit confortable. Vérifiez le système de sécurité en le tirant légèrement loin de votre enfant. Le système de sécurité doit rester attaché.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez les parties en plastique du produit avec un chiffon doux en coton ou une éponge humidifiée avec de l'eau ou un détergent doux. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou tels de particules abrasives pour nettoyer le produit. Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

Conçu pour Cangaroo en RPC
Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Téléphone: 003592/936 07 90,
Site internet : www.cangaroo-bg.com

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Direktive 2001/95/EU „Opšta bezbednost proizvoda“, evropskog standarda EN 14988:2017+A1:2020 „Dečije stolice za hranjenje. Zahtevi i metode ispitivanja“ i Zakona o zaštiti potrošača.

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek koristite sistem za zatvaranje.
- Opasnost od pada: Ne dozvolite detetu da se penje na proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji deo nije postavljen pravilno i čvrsto.
- Imajte na umu da je opasno stavljati proizvod blizu otvorenog plamena i drugih izvora visoke toplote.
- Rizik od naginjanja ako dete može da dosegne sto ili drugu konstrukciju nogom.
- Nemojte da koristite proizvod dok dete ne počne da sedi samostalno.
- Nemojte da koristite proizvod, ako je neki deo slomljen, povređen ili nedostaje.
- Da biste izbegli ozlede, držite decu dalje dok sklapate i rasklapate proizvod.
- Ovaj proizvod je namenjen za decu koja mogu da sede samostalno, bez tuđe pomoći, uzrasta do 3 godine sa maksimalnom težinom do 15 kg.
- Kada dodajete dodatne sigurnosne pojaseve koje nije obezbedio proizvođač, uverite se da su u skladu sa EN 13210.
- Uvek koristite proizvod na stabilnoj, ravnoj površini.
- Kod stolica za hranjenje koje su opremljene sa više od dva točaka na nogama uređaj za parkiranje treba uvek da bude aktivisan kada koristite proizvod.



- Sastavljanje, rasklapanje i sklapanje proizvoda treba da obavlja SAMO odrasla osoba. Deca ne treba da budu prisutna za vreme sastavljanja, rasklapanja i sklapanja proizvoda.
- Ne koristite stolicu za hranjenje bez poslužavnika i uvek proveravajte da li je stabilno montiran.
- Uvek ostavljajte dovoljno, ali sigurno, rastojanje između deteta i poslužavnika za hranjenje.
- Budite pažljivi dok podešavate poslužavnika ili oslonca za nogu i dok slapate ili rasklapate stolicu zbog opasnosti od štipanja prstiju.
- Koristite poslužavnik za hranjenje uvek u kombinaciji sa postavljenim sigurnosnim pojasevima! Poslužavnik za hranjenje nije namenjen da spreči pad deteta.
- Nikada ne sklapajte, ne premeštajte, ne podešavajte i ne popravljajte stolicu dok je dete u njoj! To može dovesti do ozleda deteta!
- Uvek pre upotrebu proveravajte ispravnost mehanizama za zaključavanje.
- Uvek pre nego što stavite dete u stolicu proverite i uverite se da je stolica potpuno rasklopljena, da je fiksirana u tom položaju i da su svi mehanizmi za zaključavanje dobro zatvoreni! Tako ćete izbeći povredu deteta od naglog sklapanja stolice.
- Nemojte praviti promene, poboljšanja ili modifikacije na konstrukciji, jer to može ugroziti bezbednost deteta. Ako je potrebno, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu radi konzultacija i popravke.

UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

VAŽNO! Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

SASTAVNI DELOVI – ILUSTRACIJA A

1. Sedište; 2. Poslužavnik za hranjenje; 3. Noseći okvir za noge; 4. Potporna cev (noga) – 4 komada; 5. Stoper (4 komada); 6. Plastični vrh za stopere (4 komada.); 7. Vijak za pričvršćivanje plastičnih vrhova (4 komada.); 8. Plastični spojni štift (8 kom.)

SASTAVLJANJE KONSTRUKCIJE – SLIKA B

Strogo pratite uputstva i redosled za sastavljanje proizvoda kao što je prikazano na dijagramima.

PAŽNJA! Uverite se da je osnova pravilno zglobljena i da je stabilna, to će obezbediti sigurnost Vašeg deteta!

Korak 1: S obe strane svake potporne cevi (noge) umetnite plastični spojni štift tako da bude čvrsto fiksiran u odgovarajućoj rupi na cevi. Pritisnite dok ne čujete zvuk klika i dok kraj štifta ne proviri kroz rupu (pogledajte slike 1 i 2).

Korak 2: Da biste montirali četiri potporne cevi na sedišta, provucite svaku potpornu cev (nogu) kroz otvor na nosećem okviru i umetnite je u otvor za konektor na sedištu. Pritiskajte dok ne čujete klik i štift ne proviri kroz otvor (pogledajte slike 3, 4, 5). Pričvrstite nogu na nosećem okviru tako što ćete laganim pomeranjem pričvrstiti cev u odgovarajuću rupu. (6, 7, 8).

Стъпка 3: Stavite stopere u plastičnim vrhovima i fiksirajte dobro pomoću vijka (pogledajte sliku 9). Pričvrstite kapice za noge stolice laganim pritiskom tako da štift stane u odgovarajuću rupu (pogledajte sliku 10).

Korak 4: Pažljivo stavite i fiksirajte poslužavnik za hranjenje na konstrukciji, a nakon toga se uverite da je dobro pričvršćena i fiksirana pomoću tastera na dnu poslužavnika (pogledajte slike 11, 12).

Pažnja! Koristite poslužavnik za hranjenje uvek u kombinaciji sa postavljenim sigurnosnim pojasevima! Poslužavnik za hranjenje nije namenjen da spreči pad deteta.

Upotreba sigurnosnog pojasa: Pettačkasti sigurnosni pojas je namenjen da osigura bezbednost deteta i treba ga uvek koristiti. Pričvrstite naramenice u odgovarajuće rupe. Da biste raskopčali pojas pritisnite taster na šnali i povucite kopče. Da biste zakopčali pojas umetnite kopče trake oko struka u otvorima na šnali i pritisnite dok se ne zaključaju. Otkopčajte mehanizam pre nego što stavite bebu. Stavite bebu i zakopčajte pojaseve (ako ste ih pravilno fiksirali u šnalu, čućete klik). Na naramenicama i na trakama oko struka su montirani klizni regulatori. Trake treba pažljivo podesiti kako bi odgovarale udobnosti deteta. Vežite pojaseve oko struka deteta u položaju koji mu je udoban. Proverite sigurnosni sistem tako što ćete ga lagano povući sa strane. Sigurnosni sistem mora ostati pričvršćen. Visinu naramenica možete podesiti prema visini deteta.

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Plastične delove proizvoda čistite mekom pamučnom krpom ili sunđerom, namočenim vodom ili blagim deterđentom. Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti izbelivač, jake deterđente ili sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama. Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi,

oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utjecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

Napravljeno za Cangaroo u NRK
Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,
Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,
Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.cangaroo-bg.com

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van Richtlijn 2001/95/EG “Algemene productveiligheid”, van de Europese norm EN 14988:2017+A1:2020 “Kinderstoelen. Eisen en testmethoden” en de Wet consumentenbescherming.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING!

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Gebruik het product niet zolang het kind niet in staat is om zelfstandig te zitten.
- Gebruik het product niet als u een kapotte, beschadigde of ontbrekende onderdeel vaststelt.
- Om letsel te voorkomen, houd kinderen uit de buurt bij het in- en uitvouwen van het product.
- Dit product is bedoeld voor kinderen tot 3 jaar oud met een maximaal gewicht van 15 kg die zonder hulp kunnen zitten.
- Indien u extra veiligheidsgordels gebruikt die niet door de fabrikant zijn geleverd, moet u ervoor zorgen dat deze voldoen aan EN 13210.
- Gebruik het product altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Voor hoge stoelen die zijn uitgerust met meer dan twee zwenkwielen op de poten, moet de parkeerinrichting altijd worden geactiveerd wanneer het product in gebruik is.
- Het monteren, uitklappen en opklappen van het product mag **UITSLUITEND** door een volwassene worden gedaan. Er mogen geen



kinderen aanwezig zijn tijdens het monteren, uitklappen en opklappen van het product.

- Gebruik de kinderstoel niet zonder het eetblad en zorg er altijd voor dat dit goed vastzit.
- Laat altijd voldoende, maar veilige afstand tussen het kind en het eetblad.
- Wees voorzichtig bij het verstellen van de stand van het eetblad, de voetensteun en bij het uit- of inklappen van de stoel, vanwege het gevaar voor beknelde vingers.
- Gebruik de voerbak altijd in combinatie met veiligheidsgordels! Het eetblad is niet ontworpen om te voorkomen dat het kind valt.
- Til, verplaats, klap, verstel of repareer de kinderstoel nooit als er een kind in zit. Dit kan letsel bij het kind veroorzaken.
- Controleer voor gebruik altijd de werking van de sluitmechanismen.
- Voordat u het kind in de kindereetstoel plaatst, moet u ervoor zorgen dat deze volledig is uitgeklappt en in de geopende stand is vastgezet en dat alle vergrendelingsmechanismen goed zijn gesloten! Dit voorkomt letsel bij het kind door het plotseling opklappen van het stoelletje.
- Breng geen veranderingen, verbeteringen of aanpassingen aan de constructie aan, aangezien dit de veiligheid van het kind in gevaar kan brengen. Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor overleg en reparatie.

RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

BELANGRIJK! De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

ONDERDELEN - AFBEELDING A 1. Zitting; 2. Eetblad; 3. Draagframe voor poten; 4. Steunbuis (poot) - 4 stukken; 5. Stopper (4 stukken); 6. Kunststof punt voor de stoppers (4 stukken); 7. Bout voor het bevestigen van de punten (4 stukken); 8. Kunststof verbindingspen (8 stukken).

MONTAGE VAN DE CONSTRUCTIE – AFBEELDING B

Volg strikt de instructies en de volgorde voor de montage van het product zoals weergegeven in de diagrammen.

AANDACHT! Zorg ervoor dat het frame correct gemonteerd en stabiel is. Dit is een garantie voor de veiligheid van uw kind!

Stap 1: Steek aan beide zijden van elke steunbuis (poot) een verbindingspin uit kunststof zodat deze goed vastzit in het overeenkomstige gat van de buis. Duw totdat u een klikgeluid hoort en het uiteinde van de pen naar buiten komt (zie afbeeldingen 1 en 2).

Stap 2: Om de vier steunbuizen op de zitting te installeren, steek elke steunbuis (poot) door het gat in het steunframe en stel deze in het verbindingsgat van de zitting. Druk totdat u een klikgeluid hoort en de pen uit het gat komt (zie afbeeldingen 3, 4, 5). Bevestig de poot aan het steunframe door de buis voorzichtig te bewegen om het tegen de opening van het steunframe te bevestigen (6, 7, 8).

Stap 3: Steek de stoppers in de kunststof-punten en zet ze goed vast met een bout (zie afbeelding 9). Zet de punten met lichte druk vast aan de stoelpoten, zodat de pen in het betreffende gat past (zie afbeelding 10).

Stap 4: Plaats en bevestig het eetblad voorzichtig aan de structuur en zorg ervoor dat dit stevig vastzit en beveiligd is met de knop aan de onderkant van het eetblad (zie afbeeldingen 11, 12).

Let op! Gebruik het eetblad altijd in combinatie met veiligheidsgordels! Het eetblad is niet ontworpen om te voorkomen dat het kind valt.

Gebruik van de veiligheidsgordel: De 5-punts veiligheidsgordel is bedoeld om de veiligheid van het kind te waarborgen en moet altijd worden gedragen. Maak het mechanisme los voordat u de baby erin plaatst. Om de gordel los te maken, druk op de gespsknop en trek aan de clips. Om de gordel vast te maken, plaats de heupriemen in de openingen van de gesp en druk totdat ze vergrendeld zijn. Plaats de baby en maak de gordels vast (u hoort een klikgeluid wanneer deze goed in de gesp zijn vastgeklikt). Aan de schouderriemen en heupriemen zijn schuifregelaars aangebracht. De riemen moeten zorgvuldig worden aangepast aan het comfort van het kind. Maak de gordels rond de taille van het kind zodat het zich comfortabel voelt. Controleer het veiligheidssysteem door lichtjes de gordels te trekken. Het veiligheidssysteem moet bevestigd blijven.

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig de kunststof onderdelen van het product met een zachte katoenen doek of spons met water of een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen bleekmiddel, sterke reinigingsmiddelen of schurende deeltjes om het product te reinigen. Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte

vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

Gemaakt voor Cangaroo in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 003592/936 07 90,
Website: www.cangaroo-bg.com